



M C M L III  M C M L IV





*esbrousse*

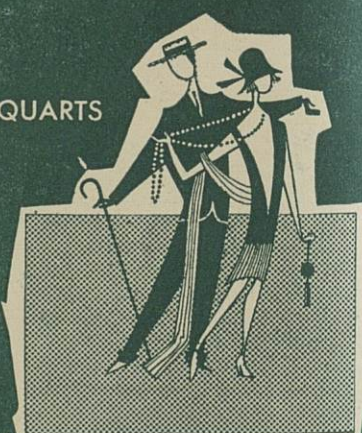
T A I L L E U R

48. RUE DE LA REPUBLIQUE. LYON

DEPUIS

TROIS QUARTS

DE SIECLE



TAPIS DE PERSE  
TAPIS D'ORIENT  
TAPIS  
D'AFRIQUE DU NORD  
TAPIS FRANÇAIS  
MOQUETTES  
PRIX ETUDIÉS

**BOCCARA**

18 PLACE BELLECOUR LYON • FRANKLIN 39-49



**J. MONTET**

HORLOGER-BIJOUTIER

AGENT DES MONTRES

PATEK - PHILIPPE de Genève

Universal, Baume et Mercier, Alpina, Movado

54, Rue de Brest, Lyon

FR. 86-83

**Fruidadam**

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE  
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1953-1954

*Directeur*

**CHARLES GANTILLON**

(13<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER



**LACOSTE**

M. GODARD, S<sup>r</sup>

*Chapelier spécialiste  
hommes et dames*

**8, rue Président-Carnot - LYON**

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

**CAMBRILLAT**

**OCULARISTE-OPTICIEN**

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE  
LUNETTERIE DE QUALITE



# Dlassard

GRAND CHAPELIER



*Imperméables de qualité*

*Ses Lodens S A L F*

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

PLUS DE 100 ANS DE SUCCÈS  
AU SERVICE DES FAMILLES

LES MEUBLES  
**HENRI BONJOUR**

*Ce sont quand même les meilleurs et les  
moins chers par leur qualité et leur chic*

42-44, Cours de la Liberté-LYON

Nombreuses récompenses aux Expositions  
Françaises et Universelles



## Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest  
(EX - RUE CENTRALE)

GAINES - CORSETS - SOUTIEN-GORGE  
MAILLOTS DE BAIN - BAS

*Mme Charpenet*  
9, PLACE RASPAIL - LYON  
PA. 48-57

*Toutes les bonnes marques  
et sur mesure*

POUR LE  
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX  
PORCELAINES  
FAIENCES  
CERAMIQUES  
CADEAUX

*Lyon*

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

*Pour vos enfants*

GRANDS ET PETITS

*chaussures*

## Paul & Mary



M<sup>me</sup> BERTOYE

6, place des Jacobins

L Y O N



*Pelletteries fines*

**André KESSEL FILS**

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

**Mesdames** POUR TOUS VOS  
ACHATS EN

**TISSUS-COUTURE**

*Une seule Maison*

**SLEN-TISSUS**

2, RUE D'ALGERIE - LYON

TEL. : BURd. 49-25



*Les 16 et 17 février :*

SPECTACLE OFFICIEL DE LA COMEDIE FRANÇAISE

## LES FAUSSES CONFIDENCES

Comédie en trois actes de MARIVAUX

Décor de Jean-Michel FRANCK - Costumes de Théodore STRAVINSKI

Mise en scène de M. Maurice ESCANDE

et

## UN VOYAGEUR

Un acte de M. Maurice DRUON

Décor de M. Georges WAKHEVITCH

Mise en scène de M. Jean PIAT



*La belle lingerie pour Madame*

**Fazandole**

18, RUE VICTOR-HUGO - LYON

Tél. FR. 41-15

*Le joli vêtement pour Enfant*

SOIERIES LAINAGES

**M.SALON**

*Tissus H<sup>te</sup> Couture*

32, rue Sala (près angle r. Victor-Hugo)

LYON

Tél. FR. 16-11



# HOMÉOPATHIE

PHARMACIE  
RHODANIENNE

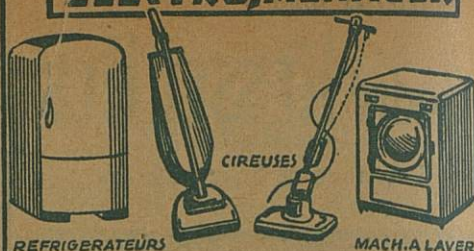
J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN  
ET 7, RUE GROLÉE  
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

## ELECTRO-MENAGER



REFRIGERATEURS

CIREUSES

MACH. A LAVER



**RHONE  
LUMIERE**



19<sup>25</sup> LAFAYETTE LYON

**T.S.F. DISQUES. TELEVISION**

ROBES ET MANTEAUX  
BAS - COLIFICHETS

## Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville

FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX



## O'NEIL

19, Place Bellecour

*"Le Couturier de l'Homme"*

## Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

RIDEAUX - VOILAGES  
TISSUS POUR AMEUBLEMENT  
COUVRE-LITS

## La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest  
LYON  
FR. 43-46

Il n'est pas interdit de joindre  
L'AGREABLE A L'UTILE

Pour vos vêtements professionnels  
BLOUSES, SARRAUX, TABLIERS, etc.

Consultez toujours

## Les Vêtements Professionnels LACROIX

56, RUE DE LA CHARITE - LYON

Pour voir notre collection sans vous déranger  
téléphonez à GA. 94-54

De plus, remise de 5 % SUR-RÉFÉRENCE DES CÉLESTINS



# C<sup>IE</sup> NORDIQUE DE FOURRURES

*Une Maison de confiance*

5, RUE DES ARCHERS - LYON

# LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

*La Maison sérieuse*

DE LA **GABARDINE**



Photo x.

*Jean Piat*



Photo X.

*Marie Sabouret*



Objets d'Art  
Luminaire  
Cadeaux

**BENOIT - GUYOT**

15, rue Emile-Zola - LYON

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cireuses - Frigorifiques  
Machines à laver  
Meubles bloc pour cuisines

**ETS G. BOIRON**

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE  
FACILITES DE PAIEMENT





*Elégance et qualité triomphent*

## BIJOUX

MONTRES  
OMEGA  
ZENITH  
RECORD  
MOVADO

## H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH  
Angle cours Roosevelt  
LYON

EXPERT  
PRÈS MM. LES  
COMMISSAIRES  
PRÉSIDENTS  
DE LYON

**BRILLANTS**

ET

**BIJOUX D'OCCASION**

## FOURRURE DES ARCHERS

CHARLES TOUBOU, fourreur  
7 RUE DES ARCHERS  
LYON . FR. 40-17

*Spécialité: ASTRAKANS  
et toutes pelleteries fines*

*Le Grand  
Magasin  
du Tissu*

# DIRECTY

17 Rue de  
L'Hôtel de Ville  
LYON

## DISTRIBUTION

### LES FAUSSES CONFIDENCES

*Dubois, ancien valet de*

*Dorante* ..... Jean PIAT.

*M. Rémy, procureur* ..... Georges VITRAY.

*Lubin, valet d'Araminte* .. Tony JACQUOT.

*Le Comte* ..... Bernard DHERAN.

*Dorante, neveu de M. Rémy* Jacques TOJA.

*Un garçon joaillier* ..... Jacques RAMEAU.

*Mme Argante* ..... Germaine KERJEAN.

*Marthon, suivante d'Ara-*

*minte* ..... Denise PEZZANI.

*Araminte, fille de Mme*

*Argante* ..... Eliane BERTRAND.

*Un domestique* ..... DRANCOURT.

*Un domestique* ..... Jacques RAMEAU.

## UN VOYAGEUR

*Commandatore Gamberone.* Robert MANUEL.

*Le voyageur* ..... Roland ALEXANDRE.

*Le chasseur* ..... Jacques RAMEAU.

*Le commis de réception* .. Arsène DRANCOURT

*Mme Gamberone* ..... Marie SABOURET.

*Le chasseur* ..... Jacques RAMEAU.



CERAMISTE  
VERRIER

*A. Bourgeois-Tollet*

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

HORLOGERIE - BIJOUTERIE  
ORFÈVRE DE QUALITÉ

## CHARVET

Maitre-Horloger depuis 1852

48, rue de l'Hôtel-de-Ville, 48  
LYON FR. 49-61

TISSUS

**Bordeaux**

FR. 77-32

48 rue de la Charité, LYON

Liqueurs  
Spiritueux  
Caveaux réservés  
de Vins  
et Champagnes

## Maison MALLEVAL

A. GROUD & C<sup>ie</sup>

MAGASIN ET BUREAUX  
11, RUE EMILE-ZOLA LYON - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire  
des Vins  
des Hospices  
de Beaune



# CERF



4 Pass. HOTEL-DIEU

OPTIQUE

8 Place BELLECOUR

VERRES DE CONTACT







Direction  
Odette BRAZIER

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

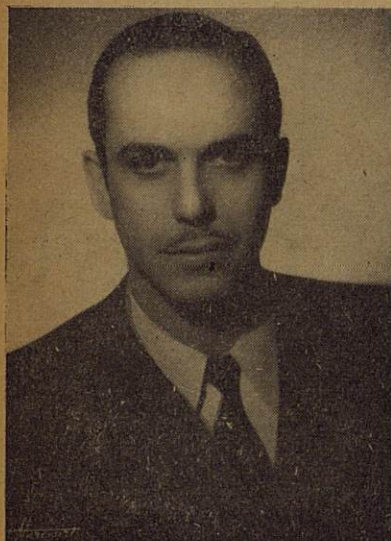
ROGER GARNIER  
Propriétaire

Lingerie fine - Linge de Maison  
Rideaux - Layettes

## Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité  
de son atelier*



*Robert Manuel*



Photo X.

*Germaine Kerjean*



MACHINE A LAVER SEMI-AUTOMATIQUE

### Laden

- à chauffage direct : gaz, électricité ou butane permettant d'atteindre l'ébullition.

La Préférée pour la  
perfection de son lavage

Une démonstration  
vous convaincra

### Laden

16, Rue de la République  
Tél. : GA. 25-78 - LYON



# A DRILLON

# G GARAVEL

Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13



## SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

## GROUPAGES

LAINES DU PINGOUIN  
CHAUSSETTES STEMM

*s'achètent chez :*

*Paule Rochette*

15, rue de la Charité - LYON (2<sup>e</sup>)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2<sup>e</sup>)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5<sup>e</sup>)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

# CALDERA

MAITRE-FOURREUR

*Élégance*



*Qualité*

23, rue Gasparin - LYON

# Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

*Dames - Messieurs - Enfants*

*Le spécialiste du Nylon de qualité*

*Jupes et ensembles jersey*

# AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART  
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64



Vous retrouverez une peau nette avec

## L'ÉPILATION DÉFINITIVE

qui est exécutée avec habileté et sécurité par

### M<sup>me</sup> Berthe Grobert

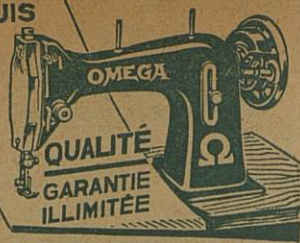
SPÉCIALISTE

qui traite tous les cas (essai à titre gracieux)

28, RUE EDISON (angle r. P.-Bert, 49)  
Tél. : MO. 03-00 Sur rendez-vous

DEPUIS

1893



TOUS APPAREILS MENAGERS  
« Sélection » - 3 bis, av. Félix-Faure - LYON

# MARIVAUX

Si l'on prend l'honnêteté dans son sens élevé, si l'honnête homme, selon l'expression du XVII<sup>e</sup> siècle, est le produit parfait de la foi, de la culture et de l'habitude humaine, on peut dire que l'œuvre de Marivaux illumine plus que toute autre le mérite des mœurs et de l'âme françaises. Elle montre au plus aveugle à quelle vertu d'agilité, de délicatesse, d'humanité, la parole et le cœur français en étaient arrivés dans le champ clos suprême de l'honnêteté en ce monde, celui où s'affrontent l'homme et la femme dans leur manœuvre de conquête et de don. Il faut bien avouer que les civilisations, même les plus raffinées et lucides, ont été souvent au-dessous d'elles-mêmes le jour du mariage et de l'amour; peu d'époques où le conflit se soit réglé autrement que par la tyrannie de l'un des adversaires, l'hypocrisie de l'autre, la convention des deux. Peu de phrases plus artificielles, même dans les unions loyales, que celles des aveux, des demandes, des consentements et même des ruptures.

De tous les sentiments humains, l'amour, comprimé entre les protocoles et les concupiscences, était celui qui se dégageait le moins de la barbarie et de la sorcellerie. C'est la grandeur de certains âges, au lieu de le traiter en esclave ou en mage, de l'avoir admis dans la vie quotidienne comme l'invité le plus libre, le plus fréquent et le plus naturel. Le témoignage de Marivaux nous rend évident que son époque était peut-être le plus parfait de ces âges. Le sujet est toujours le même. C'est la parade avant les noces et qui a tout son temps. Avant les vraies noces. L'élégance du style, la fantaisie des personnages ne doivent pas nous y tromper. Le débat du héros et de l'héroïne n'est pas le jeu d'une coquetterie ou d'une crise, mais la recherche d'un assentiment puissant qui les liera pour une vie commune de levers, de repas et de repos. Pas d'ingénue. Aucune prude. Les femmes chez Marivaux sont les aînées, plus loyales mais à peine moins averties, des femmes de Laoclos. Leurs balancements, leurs décisions, ne puisent pas leur valeur dans leur inconsistance, mais au contraire dans la vie que leur confère un corps toujours présent. Qui a cherché l'imaginaire chez Marivaux? Ses scènes dans les scènes de ménage ou de fiançailles du seul monde honnête. Qui a vu la fausseté dans son style? Les paroles en sont neuves, subtiles, parce qu'elles affleurent de la zone des silences, parce qu'elles sont la voix des deux sentiments qui jusqu'ici se sont tus, l'amour-propre et la pudeur, et elles sont nuancées, capricieuses, agiles, fleuries, pour que les héros s'approchent dans un goût de l'amour qu'ils n'ont pas trop de tous les secours du ramage et du langage pour aviver et contenir. Il n'y a pas d'honneur à être le cousin d'Hermione, la belle-sœur de Phèdre, le neveu de Roxane. Il y en a un pour nous à être, et j'ose dire à être restés, de la famille d'Araminte et de Sylvia.

Jean GIRAUDOUX.

COUTURE

## Émy Lebzum

Prêt à porter - Sur mesure - A façon

8, RUE DE L'ANCIENNE-  
PREFECTURE

Fr. 47-71

LAINES A TRICOTER • CANEVAS  
TAPISSERIES DE STYLE • LAINES  
A TAPIS • OUVRAGES DE DAMES

## Roselaine

R.-G. PEYROT

17, cours Lafayette - 18, rue d'Algérie  
80, rue de Marseille - LYON - LA. 15-80



**PARURE DU VISAGE**  
AUXILIAIRE PRÉCIEUX DE LA VUE

*Le choix  
d'une belle lunette se fait à :*

**CENTR'OPTIC**

23, RUE DE BREST • (Entresol)

*Toutes les ordonnances médicales*

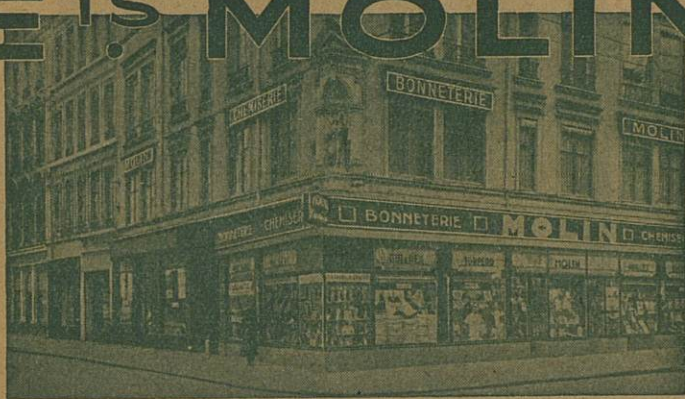
**"JESSICA"**

*Couture prêt à porter  
et mesures*

Hte NOUVEAUTE

56, QUAI SAINT - VINCENT  
Téléph. BU. 50-80

**E.TS. MOLIN**



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25 09

MAISON FONDÉE EN 1862

*Egayez vos Appartements  
Décorez vos Vitrines  
avec*

**Les Fleurs  
"KIDUR"**

EN TISSUS

**solidité - propreté**

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVARD  
LYON  
*près place des Terreaux*



**Restaurant  
Chinois**

*Ses Spécialités  
dans un cadre  
raffiné*

**SHANGHAI**

25, RUE FRANKLIN  
*(près de la Gare de Perrache)*

LYON

Tél. FRanklin 38-13



POUR VOS ACHATS DE  
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX  
**LAFAYETTE AMEUBLEMENT**

87, Cours Lafayette

**SELECT MEUBLE**

19, Rue Paul-Bert

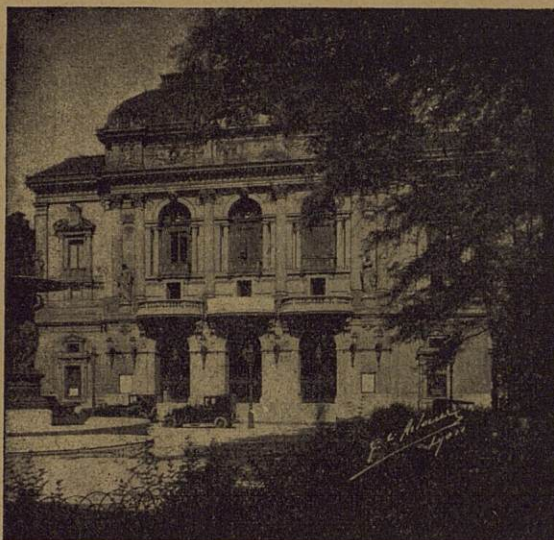
*Garantie et dépôts de fabrique*

**A TRIANON**

BONNETERIE FINE  
JERSEYS DE MARQUE

26, rue Victor-Hugo - LYON

GA. 47-00



**Paule Schmitt**

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

*Massage facial • Soins de beauté*

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON  
LALANDE 72-55 quartier Morand

**"PHILIPS"** RADIO - TELEVISION  
TOURNE - DISQUES  
MAGNETOPHONES

**M. RÉTHORET**

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON  
Téléph. : LA. 04-12



*Madame,*

avec  
les **BLOCS-CUISINE**



*vous réaliserez*

*un ensemble de cuisine*

*Elégant, Pratique et Rationnel*



Succursale à **GRENOBLE** : angle rues du Lycée et Lafayette  
**USINE** : 305, cours Emile-Zola - **VILLEURBANNE**

*MEMBRES DE LA*  
**HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE**

*SECTION LYONNAISE*

**BOUCHARD**, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

**CHAREYRE Jacques**, 11, Rue Terme - BU. 60-75

**DAVIN Jean**, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

**FOREST Pierre**, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

**GUIGAL Fernand**, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

**HURAUULT Louis**, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté **MARIO**

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne **MONNET**

9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

**JULIEN**, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

**MICHON Marcel**, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

**MAURICE**, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

**RAYMOND & LUCIENNE** (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82





CERAMIQUES • CR  
 UX • LUMINAIRES • F  
 ES • CRISTAUX • CAD  
 UX • PORCELAINES  
 TAUX • CERAMIQU  
 PORCELAINES • CR  
 STAUX • CADEAUX  
 LUMINAIRES • CRIS  
 ES • CERAMIQUES •  
 CADEAUX • PORCE

CÉRAMISTE-VERRIER

# CAMBET

11 - 13 RUE DE LA CHARITÉ LYON

PUB. DIONET

Gravel